## Hello from Fukuroi & < 311 \$3 \\ 1 \\ 2 \\ - t \\ B \\ 1 \\

## Vol. 19 令和 3 年 4 月 15 日 発行

## 袋井市役所総務部国際課国際交流係

TEL 0538-44-3138 FAX 0538-43-2132

MAIL international@city.fukuroi.shizuoka.jp

## FROM FUKUROI



チェイニー・ジョン さん

出身:アメリカ

勤務先:袋井市役所国際課国際交流係(国際交流員)



エイプリルフールの日



Howdy everyone! I'm John, Fukuroi's American Coordinator for International Relations. 
Today I want to talk about April Fool's Day!

皆さん、こんにちは!国際交流員のジョンです!

今回は、海外のエイプリルフールについてお話しします。

In America and other countries as well, April 1st is known to almost everyone as April Fool's Day. It's a day to play practical jokes on your friends, without others being allowed to get too upset. Recently some companies have even participated this year on their social media accounts. The goal being to try and fool as many people as you can.

アメリカや他の国でも4月1日はエイプリルフールの日としてよく知られています。この日は友達などにジョークでいたずらをする一日です。エイプリルフールの日だから、それ程怒られるわけではないですよ!最近では大企業でも多くの人をだますために、SNSでエイプリルフールに参加することがあります。

- 1. BMW announced that beginning in 2022 they would be removing turn signals from cars because people no longer use them.
- ① BMW は 2022 年以降、車の方向指示器(ウィンカー)を外す決定を 発表しました。理由は運転者にあまり使われていないからです。
- Volkswagen announced they would be changing their name to
   Voltswagen (changing the k to a t) to show their focus on producing electric vehicles.
- ② フォルクスワーゲン (VW) は電気自動車に焦点をあてるため、英名の Volkswagen から Voltswagen に変える (kを + に変える) ことを発表しました。(Volts は電圧の単位のボルト)

I think April Fool's Day is a fun tradition that brings some laughter to our lives and helps us to not take life so seriously. Have you ever fooled someone on April Fool's Day? What are your plans for next year?

私にとってエイプリルフールは、楽しい伝統的なイベントで、日常生活に笑いをもたらし、毎日がそんなに深刻なものではないと思い出させてくれる日だと思います。皆さんはエイプリルフールの日にいたずらしたりすることがありましたか?来年は、どんないたずらを考えていますか?